

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1977-1978**

17 APRIL 1978

**Ontwerp van wet inzake douane en accijnzen****MEMORIE VAN TOELICHTING**

Ter uitvoering van artikel 45 van de wet van 22 juni 1976 inzake douane en accijnzen en op verzoek van de Wetgevende Kamers, werden bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, de nog geldende algemene bepalingen van de wetten en besluiten betreffende de douane en accijnzen gecoördineerd. Die coördinatie werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977.

Zoals de Raad van State in zijn advies van 26 januari 1977 betreffende het ontwerp van koninklijk besluit houdende coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen liet opmerken, is het raadzaam dat die coördinatie ter bekraftiging aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd, enerzijds opdat sommige Nederlandse teksten rechts-geldig zouden zijn zoals de Franse teksten en, anderzijds om rechtszekerheid te verschaffen inzonderheid aan de vorm-wijzigingen die werden aangebracht in beide teksten met het doel eenheid te brengen in de terminologie van de te coördineren bepalingen. Dit is de bedoeling van artikel 1 van dit ontwerp van wet.

In verscheidene bijzondere wetten wordt verwezen naar de algemene bepalingen van de wetten die in de coördinatie zijn opgenomen. Het spreekt vanzelf dat de vermelding van die wetten thans moet vervangen worden door een referentie naar de nieuwe algemene wet inzake douane en accijnzen. Daartoe strekt artikel 2 van het ontwerp. De referentie naar de wet betreffende de douane-entrepots wordt niet meer dienstig geacht.

In de artikelen 114 en 115 van de algemene wet inzake douane en accijnzen is op drie plaatsen een boete van 25 frank bepaald. Dit cijfer werd vastgesteld in 1849. De

**SESSION DE 1977-1978**

17 AVRIL 1978

**Projet de loi concernant les douanes et accises****EXPOSE DES MOTIFS**

En exécution de l'article 45 de la loi du 22 juin 1976 concernant les douanes et accises et selon le vœu exprimé par les Chambres législatives, les dispositions générales encore en vigueur des lois et arrêtés relatifs aux douanes et accises ont été coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1977, qui a été publié au *Moniteur belge* du 21 septembre 1977.

Comme le fit observer le Conseil d'Etat dans son avis du 26 janvier 1977 concernant le projet dudit arrêté royal portant coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises, il se recommande de soumettre cette coordination aux Chambres législatives aux fins de confirmation, d'une part, pour attribuer à certains textes néerlandais la même force obligatoire qu'aux textes français correspondants et, d'autre part, pour conférer un caractère de sécurité juridique, notamment aux modifications de forme qui ont été apportées dans les deux textes, dans le but d'en unifier la terminologie. Telle est l'économie de l'article 1<sup>er</sup> du présent projet de loi.

Dans plusieurs lois particulières, il est fait référence aux dispositions générales des lois qui sont reprises dans la coordination. Il va de soi que la mention de ces lois doit actuellement être remplacée par la référence à la nouvelle loi générale sur les douanes et accises. C'est ce que tend à réaliser l'article 2 du projet. Il n'a plus été jugé utile de faire référence à la loi relative aux entrepôts douaniers.

Dans les articles 114 et 115 de la loi générale sur les douanes et accises, une amende de 25 francs y est prévue en trois endroits. Ce montant a été fixé en 1849. L'occasion est

gelegenheid wordt te baat genomen om die boete te perekwateren en ze te brengen op 1 000 frank. Dit bedrag wordt niet meer met opdecimes verhoogd. Daartoe strekt namelijk artikel 3 van het ontwerp.

Na de bekraftiging van de gecoördineerde tekst van de algemene wet inzake douane en accijnzen door de Wetgevende Kamers is het niet meer nodig de vroegere wetten en besluiten nog te behouden. Om een zuivere juridische toestand te scheppen, stelt de Regering voor, alle vroegere wetten en besluiten inzake douane en accijnzen waarvan de nog van kracht zijnde algemene bepalingen in de coördinatie werden opgenomen, formeel op te heffen. Die opheffingen maken het voorwerp uit van artikel 4 van het ontwerp.

*De Minister van Financiën,*

G. GEENS.

saisie pour réaliser la péréquation de cette amende en la portant à 1 000 francs. Elle ne sera plus majorée de décimes additionnels. Tel est notamment l'objectif de l'article 3 du projet.

Lorsque le texte coordonné de la loi générale sur les douanes et accises aura été confirmé par les Chambres législatives, il ne s'indiquera plus de maintenir en vigueur les lois et arrêtés antérieurs qui le composent. Partant, à l'effet de créer une situation juridique claire à cet égard, le Gouvernement propose d'abroger expressément toutes les dispositions encore en vigueur que ladite coordination reprend ou rend sans objet. Ces abrogations font l'objet de l'article 4 du projet.

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

**ONTWERP VAN WET**

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**ARTIKEL 1**

Het koninklijk besluit van 18 juli 1977 houdende coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen wordt bekrachtigd met uitwerking op 1 oktober 1977.

**ART. 2**

§ 1, 1<sup>o</sup> Artikel 134 van de wet van 15 april 1896 betreffende de fabrikatie en de invoer van alcohol, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 134. — In afwijking van artikel 197 van de algemene wet inzake douane en accijnzen mag de visitatie in de panden en erven van particulieren met machtiging van de rechter in de politierechtbank plaatshebben op elk uur van de dag en van de nacht ingeval het vermoeden bestaat dat in het geheim wordt gestookt. »

2<sup>o</sup> Artikel 138 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 138. — Artikel 248, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen is van toepassing op de daders van de in een geheime stokerij gepleegde fraude waarop gevangenisstraf is gesteld. »

3<sup>o</sup> Artikel 139 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 139. — § 1. De in artikel 265 van de algemene wet inzake douane en accijnzen genoemde personen die zich schuldig hebben gemaakt aan omkoping of poging tot omkoping van een ambtenaar van de douane en accijnzen, hetzij rechtstreeks, hetzij door toedoen van een van hun lasthebbers of aangestelden of van een derde, zijn, behalve met de straffen bepaald in artikel 252 van het Strafwetboek, strafbaar met een geldboete van 200 000 frank.

§ 2. Die geldboete wordt verdubbeld ingeval een tweede misdrijf wordt vastgesteld binnen drie jaar.

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**ARTICLE 1<sup>er</sup>**

L'arrêté royal du 18 juillet 1977 portant coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises est confirmé avec effet à la date du 1<sup>er</sup> octobre 1977.

**ART. 2**

§ 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> L'article 134 de la loi du 15 avril 1896 relative à la fabrication et à l'importation des alcools, modifié par la loi du 10 octobre 1967, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 134. — Par dérogation à l'article 197 de la loi générale sur les douanes et accises, la visite des bâtiments et enclos des particuliers peut, en cas de soupçon de distillation clandestine, se faire à toute heure du jour et de la nuit, sur l'autorisation du juge au tribunal de police. »

2<sup>o</sup> L'article 138 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 138. — L'article 248, § 1<sup>er</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises est applicable aux auteurs des fraudes commises dans une distillerie clandestine, qui entraînent une peine d'emprisonnement. »

3<sup>o</sup> L'article 139 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 139. — § 1<sup>er</sup>. Les personnes citées à l'article 265 de la loi générale sur les douanes et accises, qui ont corrompu ou tenté de corrompre un agent des douanes et accises, soit directement, soit par l'intermédiaire d'un de leurs mandataires ou préposés ou d'un tiers, sont passibles, outre les peines prévues à l'article 252 du Code pénal, d'une amende de 200 000 francs.

§ 2. Cette amende est doublée en cas de deuxième infraction constatée dans les trois ans.

§ 3. De artikelen 263 en 265 van de algemene wet inzake douane en accijnzen zijn van toepassing op de in dit artikel bedoelde geldboeten. »

4° Artikel 144 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« *Artikel 144.* — De algemene wet inzake douane en accijnzen is van toepassing op de stokers, de overhalers, de groothandelaars, de likeurstokers en de fabrikanten van fijne likeuren of van reukwater, voor zover deze wet er niet van afwijkt. »

§ 2, 1° In artikel 67 van de wet van 21 augustus 1903 betreffende het vervaardigen en de invoer van suiker worden de woorden « artikelen 196 tot 199 van de algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikelen 193 tot 196 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2° In artikel 87, § 1, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 231 van de algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikel 265 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

3° In artikel 87, § 3, van dezelfde wet worden de woorden « der artikelen 229 en 231, 1e alinea, van voornoemde algemene wet » vervangen door de woorden « van de artikelen 263 en 265, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

4° In artikel 98 van dezelfde wet worden de woorden « der algemene wet van 26 augustus 1822, die der wet van 6 april 1843 tot voorkoming van het bedrog, die der wet van 4 maart 1846 op de entrepôts en die der wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd door de wetten van 3 maart 1851 en 1 mei 1858 » vervangen door de woorden « van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

5° In artikel 99 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 3, artikel 91, § 24, van de wet van 10 oktober 1967, houdende het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden « artikel 200 van de algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikel 197 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 3, 1° In artikel 12 van de wet van 12 december 1912, waarbij het vergunningsrecht op de slijterijen van alcoholhoudende dranken wordt afgeschaft en bijzondere taxes op de binnen- en buitenlandse wijn, alsmede een openingstaks op de slijterijen van geestrike en gegiste dranken worden vastgesteld, worden de woorden « hebben toepassing der bepalingen van de artikelen 19, 22 tot 25 der wet van 6 april 1843 op de beteugeling der smokkelarij ten gevolge. De straffen voorzien bij artikel 25 der wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer » vervangen door de woorden « geven aanleiding tot toepassing van het bepaalde in de artikelen 220 tot 224 van de algemene wet inzake douane en accijnzen. De straffen bepaald bij artikel 115 van dezelfde algemene wet ».

2° In artikel 26 van dezelfde wet worden de woorden « der wetten en reglementen op de rechtstreekse belastingen,

§ 3. Les articles 263 et 265 de la loi générale sur les douanes et accises sont applicables aux amendes prévues par le présent article. »

4° L'article 144 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 144.* — La loi générale sur les douanes et accises est applicable aux distillateurs, aux rectificateurs, aux négociants en gros, aux liquoristes et aux fabricants de liqueurs fines ou d'eaux de senteur, en tant que la présente loi n'y déroge pas. »

§ 2, 1° Dans l'article 67 de la loi du 21 août 1903 relative à la fabrication et à l'importation des sucres, les mots « Les articles 196 à 199 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « Les articles 193 à 196 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2° Dans l'article 87, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots « l'article 231 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « l'article 265 de la loi générale sur les douanes et accises ».

3° Dans l'article 87, § 3, de la même loi, les mots « des articles 229 et 231, 1<sup>er</sup> alinéa, de la loi générale précitée » sont remplacés par les mots « des articles 263 et 265, § 1<sup>er</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises ».

4° Dans l'article 98 de la même loi, les mots « du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois du 3 mars 1851 et du 1<sup>er</sup> mai 1858 » sont remplacés par les mots « sur les douanes et accises ».

5° Dans l'article 99 de la même loi, modifié par l'article 3, article 91, § 24, de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, les mots « article 200 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « article 197 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 3, 1° Dans l'article 12 de la loi du 12 décembre 1912 portant abolition du droit de licence sur les débits de boissons alcooliques, établissement d'une taxe sur les eaux-de-vie et autres liquides alcooliques ainsi que d'une taxe d'ouverture sur les débits de boissons spiritueuses et fermentées, les mots « articles 19, 22 à 25 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude. Les pénalités prévues par l'article 25 de la loi du 6 août 1849 sur le transit » sont remplacés par les mots « articles 220 à 224 de la loi générale sur les douanes et accises. Les pénalités prévues par l'article 115 de la même loi générale ».

2° Dans l'article 26 de la même loi, les mots « des lois et règlements sur les contributions directes, douanes et accises,

douanen en accijnzen, betreffende het opstellen, het beëdigen en het registreren der processen-verbaal » vervangen door de woorden « van de algemene wet inzake douane en accijnzen, betreffende het opstellen van de processen-verbaal ».

§ 4. In artikel 6 van de wet van 30 december 1913 houdende de begroting van 's lands middelen voor het dienstjaar 1914, alsmede verscheidene bepalingen betreffende het patentrecht der bedienden, de taxe op de werkelijke inkomsten en baten, het methyleen, den methylalcohol, de suikers; het zegel op de buitenlandsche titels, op de registers, op de vervanging van titels en certificaten van obligatiën, en het gemeentefonds, worden de woorden « tot de toepassing van de bepalingen der artikelen 19 en 22 tot 25 der wet van 6 april 1843 op de smokkel. De straffen, voorzien bij artikel 25 der wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, » vervangen door de woorden « tot toepassing van het bepaalde in de artikelen 220 tot 224 van de algemene wet inzake douane en accijnzen. De straffen bepaald bij artikel 115 van dezelfde algemene wet ».

§ 5. In artikel 3, tweede lid, van de wet van 30 augustus 1919, waarbij het vervaardigen, het invoeren, het verkopen en het houden voor den verkoop van witfosforhoudende lucifers wordt verboden, worden de woorden « der wet van 20 december 1897 op het beteugelen van den sluijkhandel inzake invoer van verboden goederen » vervangen door de woorden « van de artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 6. In artikel 3, tweede lid, van de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken worden de woorden « artikelen 1 en 4 der wet van 20 december 1897. De bepalingen van artikel 21 der wet van 6 april 1843 betreffende de beteugeling van de smokkel inzake douane » vervangen door de woorden « de artikelen 230, 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 7, 1<sup>o</sup> In artikel 2 van de wet van 15 mei 1931 tot goedkeuring der schikking betreffende de gemeenschappelijke grens tussen België en Duitsland, ondertekend te Aken op 7 november 1929, alsmede der bijgevoegde twee akkoorden en protocol dezelfde dag ondertekend, worden de woorden « artikel 291 van de algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikel 314 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2<sup>o</sup> In artikel 3, derde lid, van dezelfde wet, worden de woorden « De artikelen 1 en 4, § 1, der wet van 20 december 1897 » vervangen door de woorden « De artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

3<sup>o</sup> In artikel 3, vierde lid, van dezelfde wet, worden de woorden « artikel 21 der wet van 6 april 1843 » vervangen door de woorden « artikel 230 van voormalde algemene wet ».

§ 8. In artikel 21 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapenen

concernant la rédaction, l'affirmation et l'enregistrement des procès-verbaux » sont remplacés par les mots « de la loi générale sur les douanes et accises, concernant la rédaction des procès-verbaux ».

§ 4. Dans l'article 6 de la loi du 30 décembre 1913 contenant le budget des voies et moyens pour l'exercice 1914, ainsi que diverses dispositions relatives au droit de patente des employés, à la taxe sur les revenus et profits réels, au méthylène, à l'alcool méthylique, aux sucres; au timbre sur les titres étrangers, registres, conversion de titres et certificats d'obligations et au fonds communal, les mots « articles 19, 22 à 25 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude. Les pénalités prévues par l'article 25 de la loi du 6 août 1849 sur le transit » sont remplacés par les mots « articles 220 à 224 de la loi générale sur les douanes et accises. Les pénalités prévues par l'article 115 de la même loi générale ».

§ 5. Dans l'article 3, alinéa 2, de la loi du 30 août 1919 interdisant la fabrication, l'importation, la vente et la détention pour la mise en vente des allumettes contenant du phosphore blanc, les mots « de la loi du 20 décembre 1897, relative à la répression de la fraude en matière d'importation de marchandises prohibées » sont remplacés par les mots « des articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 6. Dans l'article 3, alinéa 2, de la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques, les mots « aux articles 1<sup>er</sup> et 4 de la loi du 20 décembre 1897. Les dispositions de l'article 21 de la loi du 6 avril 1843 relative à la répression de la fraude en matière de douane » sont remplacés par les mots « aux articles 230, 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 7, 1<sup>o</sup> Dans l'article 2 de la loi du 15 mai 1931 approuvant l'arrangement concernant la frontière commune à la Belgique et à l'Allemagne, signé à Aix-la-Chapelle, le 7 novembre 1929, ainsi que les deux accords et le protocole signés le même jour, les mots « l'article 291 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « l'article 314 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>o</sup> Dans l'article 3, alinéa 3, de la même loi, les mots « Les articles 1<sup>er</sup> et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 20 décembre 1897 » sont remplacés par les mots « Les articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

3<sup>o</sup> Dans l'article 3, alinéa 4, de la même loi, les mots « l'article 21 de la loi du 6 avril 1843 » sont remplacés par les mots « l'article 230 de la loi générale susvisée ».

§ 8. Dans l'article 21 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au

en op de handel in munitie, worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822 en bij de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van het bedrog in tolzaken » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnen ».

§ 9. In artikel 2, § 7, van de wet van 12 februari 1937 betreffende het fiscaal regime van gegiste schuimdranken, worden de woorden « De algemene bepalingen der wet van 26 augustus 1822, deze der wet van 6 april 1843 op het beteugelen van de sluikhandel, deze der wet van 4 maart 1846 op de entrepôts en deze der wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 maart 1851 en van 1 mei 1858, » vervangen door de woorden « De bepalingen van de algemene wet inzake douane en accijnen ».

§ 10. In artikel 6 van de wet van 15 juli 1938 betreffende het fiscaal regime van wijn, van met wijn gelijkgestelde dranken en van sommige alcoholhoudende vloeistoffen, worden de woorden « De algemene bepalingen der wet van 26 augustus 1822, deze der wet van 6 april 1843 op het beteugelen van de sluikhandel, deze der wet van 4 maart 1846 op de entrepôts en deze der wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 maart 1851 en van 1 mei 1858, » vervangen door de woorden « De bepalingen van de algemene wet inzake douane en accijnen ».

§ 11. In artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 44 van 28 september 1939 betreffende het fiscaal regime van mineraal water en gashoudende of schuimende limonade, bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1947, worden de woorden « De algemene bepalingen der wet van 26 augustus 1822 op de heffing van de invoer- en accijnsrechten, die van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel, die van de wet van 4 maart 1846 op de entrepôts en die van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 maart 1851 en 1 mei 1858, » vervangen door de woorden « De bepalingen van de algemene wet inzake douane en accijnen ».

§ 12. In artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 91 van 30 november 1939 waarbij worden verboden de in-, uit- en doorvoer van vreemde goederen die merken of opschriften dragen van aard deze goederen als zijnde van Belgische herkomst te doen doorgaan, worden de woorden « artikelen 1 en 4 van de wet d.d. 20 december 1897 betreffende de beteugeling van bedrog, inzake in-, uit- en doorvoer van verboden goederen » vervangen door de woorden « artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnen ».

§ 13, 1<sup>e</sup> In artikel 2 van de wet van 10 juni 1947 betreffende accijnen en douanen, worden de woorden « artikel 268 der algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikel 287 van de algemene wet inzake douane en accijnen ».

2<sup>e</sup> In artikel 4, § 3, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 19 der wet van 6 april 1843 op de beteugeling van

commerce des munitons, les mots « loi générale du 26 août 1822 et la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 9. Dans l'article 2, § 7, de la loi du 12 février 1937 relative au régime fiscal des boissons fermentées mousseuses, les mots « Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois du 3 mars 1851 et du 1<sup>er</sup> mai 1858, » sont remplacés par les mots « Les dispositions de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 10. Dans l'article 6 de la loi du 15 juillet 1938 relative au régime fiscal des vins et boissons y assimilées et de certains liquides alcooliques, les mots « Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois du 3 mars 1851 et du 1<sup>er</sup> mai 1858, » sont remplacés par les mots « Les dispositions de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 11. Dans l'article 4 de l'arrêté royal n° 44 du 28 septembre 1939 relatif au régime fiscal des eaux minérales et limonades gazeuses ou mousseuses, confirmé par la loi du 16 juin 1947, les mots « Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822 sur la perception des droits d'entrée et des accises, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois des 3 mars 1851 et 1<sup>er</sup> mai 1858, » sont remplacés par les mots « Les dispositions de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 12. Dans l'article 5 de l'arrêté royal n° 91 du 30 novembre 1939 prohibant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises étrangères revêtues de marques ou d'inscriptions de nature à faire croire que ces marchandises sont originaires de Belgique, les mots « articles 1 et 4 de la loi du 20 décembre 1897, relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées » sont remplacés par les mots « articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 13, 1<sup>e</sup> Dans l'article 2 de la loi du 10 juin 1947 concernant les accises et les douanes, les mots « l'article 268 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « l'article 287 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>e</sup> Dans l'article 4, § 3, de la même loi, les mots « l'article 19 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la

de sluikhandel » vervangen door de woorden « artikel 220 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 14, 1<sup>o</sup> In artikel 6, § 5, van de wet van 31 december 1947 betreffende het fiscaal regime van tabak, worden de woorden « artikel 19, 20, 22 tot 25 en 28 der wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de smokkel » vervangen door de woorden « artikelen 220 tot 224, 227, 229 en 248 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2<sup>o</sup> In artikel 7 van dezelfde wet worden de woorden « De algemene bepalingen van de wet van 26 augustus 1822, deze van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de smokkel, deze van de wet van 4 maart 1846 op de entrepôts en deze van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer gewijzigd door de wetten van 3 maart 1851 en van 1 mei 1858 » vervangen door de woorden « De bepalingen van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 15, 1<sup>o</sup> In artikel 17 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnzen, gewijzigd bij artikel 3, artikel 91, § 33, van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden « artikel 200 van de algemene wet van 26 augustus 1822 » vervangen door de woorden « artikel 197 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2<sup>o</sup> In artikel 18 van dezelfde wet worden de woorden « artikelen 19, 20, 22 tot 25 en 28 van de wet van 6 april 1843 op de bestraffing van de fraude inzake douanen » vervangen door de woorden « artikelen 220 tot 224, 227, 229 en 248 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

3<sup>o</sup> In artikel 19, § 3, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 19 van de wet van 6 april 1843 op de bestraffing van de fraude » vervangen door de woorden « artikel 220 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

4<sup>o</sup> In artikelen 21 en 34 van dezelfde wet worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822, van de wet van 6 april 1843 op de bestraffing van de fraude inzake douanen, van de wet van 4 maart 1846 op de handelsentrepot, gewijzigd door het besluit van de Regent van 17 augustus 1948, van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd door de wetten van 3 maart 1851 en van 1 mei 1858 » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 16, 1<sup>o</sup> In artikel 42 van de Samengeordende Wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 1953 worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822 over de heffing der rechten van in-, uit- en doorvoer en van de accijnzen » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2<sup>o</sup> In artikel 43 van dezelfde Samengeordende Wetsbepalingen worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822 en van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel inzake douane » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

fraude » sont remplacés par les mots « l'article 220 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 14, 1<sup>o</sup> Dans l'article 6, § 5, de la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, les mots « articles 19, 20, 22 à 25 et 28 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude. » sont remplacés par les mots « articles 220 à 224, 227, 229 et 248 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>o</sup> Dans l'article 7 de la même loi, les mots « générales de la loi du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiées par les lois du 3 mars 1851 et du 1<sup>er</sup> mai 1858 » sont remplacés par les mots « de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 15, 1<sup>o</sup> Dans l'article 17 de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises, modifié par l'article 3, article 91, § 33, de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, les mots « article 200 de la loi générale du 26 août 1822 » sont remplacés par les mots « article 197 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>o</sup> Dans l'article 18 de la même loi, les mots « articles 19, 20, 22 à 25 et 28 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane » sont remplacés par les mots « articles 220 à 224, 227, 229 et 248 de la loi générale sur les douanes et accises ».

3<sup>o</sup> Dans l'article 19, § 3, de la même loi, les mots « article 19 de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude » sont remplacés par les mots « article 220 de la loi générale sur les douanes et accises ».

4<sup>o</sup> Dans les articles 21 et 34 de la même loi, les mots « loi générale du 26 août 1822, de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane, de la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts de commerce, modifiée par l'arrêté du Régent du 17 août 1948, de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois des 3 mars 1851 et 1<sup>er</sup> mai 1858 » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 16, 1<sup>o</sup> Dans l'article 42 des Dispositions légales coordonnées concernant les débits de boissons fermentées annexées à l'arrêté royal du 3 avril 1953, les mots « loi générale du 26 août 1822 concernant la perception des droits d'entrée, de sortie et de transit, et des accises, » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>o</sup> Dans l'article 43 des mêmes Dispositions légales coordonnées, les mots « loi générale du 26 août 1822 et de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 17. In artikel 10 van het koninklijk besluit van 20 september 1958 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de invoer, de vervaardiging, de fabricage, het vervoer en de verhandeling van beenderen, alsmede van melen en andere produkten van dierlijke oorsprong, worden de woorden « de wet van 20 december 1897 betreffende de beteugeling van de sluikhandel inzake goederen waarvan de in-, uit- en doorvoer verboden is » vervangen door de woorden « artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 18, 1<sup>o</sup> In artikel 5 van de wet van 16 mei 1960 betreffende 's Lands Roerend Cultureel Patrimonium worden de woorden « artikelen 1 en 4 van de wet van 20 december 1897 betreffende de beteugeling van de sluikhandel inzake goederen waarvan de in-, uit- en doorvoer verboden is, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1951 » vervangen door de woorden « artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

2<sup>o</sup> In artikel 7 van dezelfde wet worden de woorden « artikel 324 van de algemene wet van 26 augustus 1822 op het heffen van in-, uit- en doorvoerrechten en accijns, gewijzigd bij artikel 33, § 1, van de wet van 10 april 1933 houdende voorlopige wijziging van sommige douanerechten, accijnsrechten en bijzondere verbruikstaxes en invoering van nieuwe maatregelen om de sluikhandel te beletten » vervangen door de woorden « artikel 329 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 19. In artikel 8 van de wet van 7 februari 1961 betreffende het accijnsregime van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822 over de heffing der rechten van in-, uit- en doorvoer en van de accijnzen, van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel inzake douane, van de wet van 4 maart 1846 betreffende de handelsentrepots, en van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 20. In artikel 7 van de wet van 7 februari 1961 betreffende het accijnsregime van benzol en van soortgelijke produkten worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822 over de heffing der rechten van in-, uit- en doorvoer en van de accijnzen, van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel inzake douane, van de wet van 4 maart 1846 betreffende de handelsentrepots en van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer » vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 21. In artikel 10 van de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen worden de woorden « artikelen 1 en 4 van de wet van 20 december 1897, betreffende de beteugeling van de sluikhandel inzake goederen waarvan in-, uit- of doorvoer verboden is, gewijzigd bij de wet van 28 december 1912 en bij de wet van 30 juni 1951 inzake douanen en accijnzen » vervangen door de woorden « artikelen 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen ».

§ 17. Dans l'article 10 de l'arrêté royal du 20 septembre 1958 portant des mesures de police vétérinaire relatives à l'importation, la préparation, la fabrication, le transport et le commerce des os, ainsi que des farines et autres produits d'origine animale, les mots « à la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées » sont remplacés par les mots « aux articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 18, 1<sup>o</sup> Dans l'article 5 de la loi du 16 mai 1960 relative au Patrimoine culturel de la Nation, les mots « articles 1<sup>er</sup> et 4 de la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression des fraudes en matière d'importation, d'exportation et de transit des marchandises prohibées, modifiée par la loi du 30 juin 1951 » sont remplacés par les mots « articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

2<sup>o</sup> Dans l'article 7 de la même loi, les mots « l'article 324 de la loi générale du 26 août 1822 concernant la perception des droits d'entrée, de sortie et de transit et des accises, modifié par l'article 33, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 avril 1933 portant modification provisoire de certains droits de douane, d'accise et taxes spéciales de consommation et instituant de nouvelles mesures pour empêcher la fraude » sont remplacés par les mots « l'article 329 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 19. Dans l'article 8 de la loi du 7 février 1961 concernant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, les mots « loi générale du 26 août 1822 concernant la perception des droits d'entrée, de sortie et de transit et des accises, de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane, de la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts de commerce et de la loi du 6 août 1849 sur le transit » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 20. Dans l'article 7 de la loi du 7 février 1961 concernant le régime d'accise des benzols et des produits analogues, les mots « loi générale du 26 août 1822 concernant la perception des droits d'entrée, de sortie et de transit et des accises, de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane, de la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts de commerce et de la loi du 6 août 1849 sur le transit » sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 21. Dans l'article 10 de la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, les mots « articles 1 et 4 de la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées, modifiée par la loi du 28 décembre 1912 et par la loi du 30 juin 1951 concernant les douanes et accises », sont remplacés par les mots « articles 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises ».

§ 22. In artikel 15 van de Wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gecoördineerd op 20 november 1963, worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822, in de wet van 6 april 1843 op het beteugelen van de douaneontduiking, in de wet van 4 maart 1846 op de handelsentrepots, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 17 augustus 1948, in de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 maart 1851 en 1 mei 1858 », vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen».

§ 23. In artikel 10 van de wet van 11 mei 1967 betreffende het accijnsregime van bier worden de woorden « algemene wet van 26 augustus 1822, in de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de douaneontduiking, in de wet van 4 maart 1846 op de handelsentrepots, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 17 augustus 1948, in de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 maart 1851 en 1 mei 1858, en bij het koninklijk besluit van 5 maart 1951, bekrachtigd bij de wet van 24 juni 1952, alsook bij de wet van 30 juni 1951 inzake douane en accijnzen », vervangen door de woorden « algemene wet inzake douane en accijnzen ».

### ART. 3

In de algemene wet inzake douane en accijnzen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º In artikel 112 worden de woorden « de wet van 4 maart 1846 betreffende de douane-entrepots, en de bepalingen ter uitvoering van die wet getroffen » vervangen door « de wetgeving op de douane-entrepots en de maatregelen tot uitvoering ervan »;

2º In artikel 114, §§ 1 en 2, en in artikel 115, § 2, worden de woorden « vijftwintig frank » vervangen door « duizend frank »;

3º In artikel 159 worden de woorden « van de artikelen 160 tot 162 » vervangen door « van artikel 160 »;

4º In artikel 287 worden de bepalingen onder 2º en 3º onderscheidenlijk door de volgende vervangen :

« 2º In vaste goederen;

3º In inschrijving in het grootboek der Staatsschuld »;

5º In artikel 297 worden de woorden « of in waren en goederen » geschrapt;

6º In artikel 313, § 2, worden de woorden « door het entreposeren van goederen » geschrapt.

### Opheffingen

#### ART. 4

Opgeheven worden :

1º De wet van 12 juli 1821 houdende het stelsel van 's Rijks belastingen met ingang van het jaar 1822;

§ 22. Dans l'article 15 des Dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963, les mots « loi générale du 26 août 1822, de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane, de la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts de commerce, modifiée par l'arrêté du Régent du 17 août 1948, de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois des 3 mars 1851 et 1<sup>er</sup> mai 1858 », sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

§ 23. Dans l'article 10 de la loi du 11 mai 1967 relative au régime d'accise de la bière, les mots « loi générale du 26 août 1822, de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane, de la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts de commerce, modifiée par l'arrêté du Régent du 17 août 1948, de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois des 3 mars 1851 et 1<sup>er</sup> mai 1958, par l'arrêté royal du 5 mars 1951, ratifié par la loi du 24 juin 1952, ainsi que par la loi du 30 juin 1951 concernant les douanes et accises», sont remplacés par les mots « loi générale sur les douanes et accises ».

### ART. 3

A la loi générale sur les douanes et accises sont apportées les modifications suivantes :

1º A l'article 112, les mots « à la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts douaniers et aux dispositions réglementaires, prises en vertu de cette loi » sont remplacés par les mots « à la législation sur les entrepôts douaniers et à ses mesures d'exécution »;

2º A l'article 114, §§ 1<sup>er</sup> et 2, et à l'article 115, § 2, les mots « vingt-cinq francs » sont remplacés par les mots « mille francs »;

3º A l'article 159, les mots « des articles 160 à 162 » sont remplacés par les mots « de l'article 160 ».

4º A l'article 287, les 2º et 3º sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« 2º Par cautionnement en immeubles;

3º Par inscription au grand-livre de la dette publique de l'Etat »;

5º A l'article 297, les mots « ou en denrées et marchandises » sont supprimés;

6º A l'article 313, § 2, les mots « soit en déposant des marchandises » sont supprimés.

### Abrogations

#### ART. 4

Sont abrogés :

1º La loi du 12 juillet 1821 fixant les bases du système des impositions du royaume à partir de l'année 1822;

- 2º De algemene wet van 26 augustus 1822 inzake douane en accijnzen;
- 3º Het koninklijk besluit van 2 juli 1824 houdende bepalingen ter verzekering van de rigtige uitvoering van artikelen 224 en 225 der algemene wet van 26 augustus 1822 over de heffing van de regten van in-, uit- en doorvoer, en van de accijnzen;
- 4º De wet van 7 juni 1832 waarbij een enige tolkring wordt opgericht;
- 5º Het koninklijk besluit van 7 maart 1833 betreffende personen aangehouden door de douanebeambten;
- 6º De wet van 31 juli 1834 houdende wijziging van het huidige douanetarief wat betreft weefsels van vlas, hennep, enz.;
- 7º De wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel inzake douane;
- 8º De wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer;
- 9º De wet van 3 maart 1851 die een nieuw artikel in de plaats stelt van artikel 34 van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer;
- 10º De wet van 26 april 1853 houdende afschaffing van uitvoerrechten en -verboden;
- 11º De artikelen 1 en 2 van de wet van 1 mei 1858 houdende herziening van de wetten op de doorvoer;
- 12º De artikelen 2 en 3 van de wet van 13 juni 1863 betreffende het algemeen verdrag met de maritieme mogendheden te sluiten tot regeling van hun aandeel in het afkopen van het tolrecht op de Schelde en tot bepaling van de uitvoeringsmaatregelen enz.;
- 13º Het koninklijk besluit van 16 augustus 1865 dat betrekking heeft op de veralgemening van de tarieven en van de bepalingen inzake douane volgend uit handels- en zeevaartverdragen;
- 14º De artikelen 3 en 7 van de wet van 7 augustus 1873 betrekkelijk de verjaring in fiscale of tuchtzaken, inzover die bepalingen betrekking hebben op douane en accijnzen;
- 15º Artikel 4 van de wet van 24 mei 1876 op het regime van suikers;
- 16º Het koninklijk besluit van 27 mei 1876 dat betrekking heeft op de uitbreiding tot de accijnsgoederen van het invoer-regime van de douanegoederen;
- 17º Artikel 3 van de wet van 11 juni 1887 houdende opheffing van de wet van 26 augustus 1883 op het zegel der verzekeringspolissen en wijziging van het tarief der rechten op de azijn en op het azijnzuur;
- 18º Artikel 3 van de wet van 18 juni 1887 houdende instelling van een inkomrecht op het vee en het vlees;
- 19º De wet van 20 december 1897 betrekkelijk de beteugeling van de sluikhandel inzake goederen waarvoor de in-, uit- en doorvoer verboden is;
- 20º Artikel 10 van de wet van 28 december 1904 houdende de begroting van 's Lands middelen voor het dienstjaar 1905;
- 2º La loi générale du 26 août 1822 relative aux douanes et accises;
- 3º L'arrêté royal du 2 juillet 1824 contenant des dispositions pour assurer la stricte exécution des articles 224 et 225 de la loi générale du 26 août 1822 concernant la perception des droits d'entrée, de sortie et des accises;
- 4º La loi du 7 juin 1832 qui établit un rayon unique de la douane;
- 5º L'arrêté royal du 7 mars 1833 concernant les individus arrêtés par les employés des douanes;
- 6º La loi du 31 juillet 1834 portant modification au tarif actuel des douanes en ce qui concerne la toile de lin, de chanvre et d'étoopes, etc.;
- 7º La loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude en matière de douane;
- 8º La loi du 6 août 1849 sur le transit;
- 9º La loi du 3 mars 1851 substituant un nouvel article à l'article 34 de la loi du 6 août 1849 sur le transit;
- 10º La loi du 26 avril 1853 portant suppression de droits et de prohibitions de sortie;
- 11º Les articles 1 et 2 de la loi du 1<sup>er</sup> mai 1858 portant révision des lois relatives au transit;
- 12º Les articles 2 et 3 de la loi du 13 juin 1863 concernant le traité général à conclure avec les Etats maritimes, pour régler leur participation au rachat du péage de l'Escaut et déterminer les mesures d'exécution, etc.;
- 13º L'arrêté royal du 16 août 1865 qui est relatif à la généralisation des tarifs et des dispositions de douane résultant des traités de commerce et de navigation;
- 14º Les articles 3 et 7 de la loi du 17 août 1873 relative à la prescription en matière fiscale ou disciplinaire, en tant que ces dispositions sont relatives aux douanes et accises;
- 15º L'article 4 de la loi du 24 mai 1876 relative au régime des sucres;
- 16º L'arrêté royal du 27 mai 1876 qui est relatif à l'extension aux marchandises d'accise, du régime d'importation des marchandises de douane;
- 17º L'article 3 de la loi du 11 juin 1887 abrogeant la loi du 26 août 1883 sur le timbre des polices d'assurances et modifiant la tarification du vinaigre et de l'acide acétique;
- 18º L'article 3 de la loi du 18 juin 1887 établissant un droit d'entrée sur les bestiaux et les viandes;
- 19º La loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit des marchandises prohibées;
- 20º L'article 10 de la loi du 28 décembre 1904 contenant le budget des voies et moyens pour l'exercice 1905;

21º Artikel 4 van de wet van 30 december 1910 houdende de begroting van 's Lands middelen voor het dienstjaar 1911 alsmede bepalingen betreffende het patentrecht, het toltarief en de uitvoer der accijnsgoederen met afschrijving der rechten enz.;

22º Artikel 1, § 2, van de wet van 28 december 1912 houdende de begroting van 's Lands middelen voor het dienstjaar 1913, alsmede verscheidene bepalingen betreffende de processen-verbaal in fiscale zaken, de alcoholfabrikage, de postdienst der lopende rekeningen, checks en overdrachten, het gemeentefonds en het bijzonder fonds;

23º De wet van 10 juni 1920 betreffende de toepassing van het toltarief;

24º De artikelen 9 tot 12 van de wet van 13 juli 1930 betreffende de douane en accijnen;

25º De artikelen 27 tot 35 van de wet van 10 april 1933 houdende voorlopige wijziging van sommige douanerechten, accijnen en bijzondere verbruikstaxes en invoering van nieuwe maatregelen om de sluikhandel te beletten;

26º Het koninklijk besluit nr. 6 van 22 augustus 1934 tot vaststelling van nieuwe maatregelen om sluikerij op het stuk van douane en accijnen te beteugelen;

27º Het koninklijk besluit nr. 75 van 30 november 1939 houdende algemeen reglement voor de douane;

28º Artikel 9, § 3, van de wet van 30 december 1939 betreffende de accijnen en douanen;

29º Artikel 19 van de wet van 10 juni 1947 betreffende accijnen en douanen;

30º De artikelen 5 tot 8 van de wet van 31 december 1947 inzake douanen en accijnen;

31º Het koninklijk besluit van 5 maart 1951 tot wijziging van de wet van 6 augustus 1849 op de doorvoer;

32º De artikelen 39 tot 42 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnen;

33º De artikelen 1 en 3 tot 9 van de wet van 30 juni 1951 inzake douanen en accijnen;

34º Het koninklijk besluit van 18 februari 1952 betreffende de aangifte en de lossing van goederen ingevoerd langs rivieren en kanalen en uit zee;

35º De wet van 27 juni 1956 betreffende de goederen verzonden ter bestemming van Belgisch-Congo of van Ruanda-Urundi;

36º De artikelen 1 tot 6 van de wet van 30 april 1958 inzake douanen en accijnen;

37º De artikelen 4 tot 10 van de wet van 7 juni 1967 inzake douanen en accijnen;

38º De artikelen 52 en 54 en artikel 91, § 7, van de wijzigingsbepalingen die voorkomen in artikel 3 van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek;

39º De artikelen 1 tot 7 en 15 tot 21 van de wet van 16 februari 1970 inzake douanen en accijnen;

21º L'article 4 de la loi du 30 décembre 1910 contenant le budget des voies et moyens pour l'exercice 1911 ainsi que des dispositions relatives au droit de patente, au tarif des douanes et à l'exportation des marchandises d'accise avec décharge des droits, etc.;

22º L'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la loi du 28 décembre 1912 contenant le budget des voies et moyens pour l'exercice 1913, ainsi que diverses dispositions relatives aux procès-verbaux en matière fiscale, à la fabrication des alcools, au service postal des comptes courants, chèques et virements, au fonds communal et au fonds spécial;

23º La loi du 10 juin 1920 relative à l'application du tarif des douanes;

24º Les articles 9 à 12 de la loi du 13 juillet 1930 concernant les douanes et accises;

25º Les articles 27 à 35 de la loi du 10 avril 1933 portant modification provisoire de certains droits de douane, d'accise et taxes spéciales de consommation et instituant de nouvelles mesures pour empêcher la fraude;

26º L'arrêté royal n° 6 du 22 août 1934 établissant de nouvelles mesures pour réprimer la fraude en matière de douane et d'accise;

27º L'arrêté royal n° 75 du 30 novembre 1939 portant règlement général pour la douane;

28º L'article 9, § 3, de la loi du 30 décembre 1939 concernant les accises et les douanes;

29º L'article 19 de la loi du 10 juin 1947 concernant les accises et les douanes;

30º Les articles 5 à 8 de la loi du 31 décembre 1947 concernant les douanes et accises;

31º L'arrêté royal du 5 mars 1951 modifiant la loi du 6 août 1849 sur le transit;

32º Les articles 39 à 42 de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises;

33º Les articles 1<sup>er</sup>, 3 à 9 de la loi du 30 juin 1951 concernant les douanes et accises;

34º L'arrêté royal du 18 février 1952 relatif à la déclaration et au déchargement des marchandises importées par rivières et canaux et par mer;

35º La loi du 27 juin 1956 relative aux marchandises expédiées à destination du Congo belge ou du Ruanda-Urundi;

36º Les articles 1 à 6 de la loi du 30 avril 1958 concernant les douanes et accises;

37º Les articles 4 à 10 de la loi du 7 juin 1967 concernant les douanes et accises;

38º Les articles 52 et 54 et l'article 91, § 7, des dispositions modificatives figurant dans l'article 3 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire;

39º Les articles 1<sup>er</sup> à 7 et 15 à 21 de la loi du 16 février 1970 concernant les douanes et accises;

40° De artikelen 1 tot 4 van de wet van 20 februari 1970 inzake douanen en accijnzen;

41° De artikelen 1 tot 18 en 41 tot 44 van de wet van 22 juni 1976 inzake douane en accijnzen;

42° De artikelen 4, lid 2, 65, 124, 161, 162 en 293 van de algemene wet inzake douane en accijnzen van 18 juli 1977.

Gegeven te Brussel, 12 april 1978.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Minister van Financiën,*

G. GEENS.

40° Les articles 1<sup>er</sup> à 4 de la loi du 20 février 1970 concernant les douanes et accises;

41° Les articles 1<sup>er</sup> à 18 et 41 à 44 de la loi du 22 juin 1976 concernant les douanes et accises;

42° Les articles 4, alinéa 2, 65, 124, 161, 162 et 293 de la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977.

Donné à Bruxelles, le 12 avril 1978.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 25e oktober 1977 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « inzake douane en accijnen », heeft de 29e november 1977 het volgend advies gegeven :

## Algemene opmerkingen

I. In zijn advies over het ontwerp dat het koninklijk besluit van 18 juli 1977 geworden is, heeft de Raad van State « als opschrift boven de coördinatie voorgesteld : « Algemene wet inzake douane en accijnen » (*Belgisch Staatsblad*, blz. 11432) zonder het formulier « gecoördineerd op ... » in overweging te geven.

Door het bekraftigen van de coördinatie van 18 juli 1977 zal de wetgever deze tot een wetskrachtige tekst maken. Het zou dan ook onjuist zijn deze nog « coördinatie » te noemen. De tekst moet derhalve onder de hiervoren vermelde benaming worden aangehaald.

## II. ARTIKEL 1.

In plaats van te verwijzen naar de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit, stelt de Raad van State voor die datum te vermelden en te lezen : « wordt bekraftigd met uitwerking op 1 oktober 1977 ».

\*\*

## Onderzoek van de tekst

## ART. 2.

A. § 1. De wet van 15 april 1896 betreffende de fabricatie en de invoer van alcohol heeft geen officiële Nederlandse tekst daar zij dagteken van vóór de inwerkingtreding van de wet van 18 april 1898 betreffende het gebruik der Vlaamse taal in de officiële bekendmakingen.

Daardoor is het onmogelijk in een wettelijk niet bestaande Nederlandse tekst woorden te vervangen; de artikelen moeten in hun geheel worden vervangen.

Derhalve wordt voorgesteld de tekst als volgt te redigeren :

« § 1, 1<sup>e</sup> Artikel 134 van de wet van 15 april 1896 betreffende de fabricatie en de invoer van alcohol, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 134. — In afwijking van artikel 197 van de algemene wet inzake douane en accijnen mag de visitatie in de panden en erven van particulieren met machtiging van de rechter in de politierechtbank plaatshebben op elk uur van de dag en van de nacht ingeval het vermoeden bestaat dat in het geheim wordt gestoopt. »

2<sup>e</sup> Artikel 138 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 138. — Artikel 248, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnen is van toepassing op de daders van de in een geheime stokerij gepleegde fraude waarop gevangenisstraf is gesteld. »

3<sup>e</sup> Artikel 139 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 139. — § 1. De in artikel 265 van de algemene wet inzake douane en accijnen genoemde personen die zich schuldig hebben gemaakt aan omkoping of poging tot omkoping van een ambtenaar van de douane en accijnen, hetzij rechtstreeks, hetzij door toedoen van een van hun lasthebbers of aangestelden of van een derde, zijn, behalve met de straffen bepaald in artikel 252 van het Strafwetboek, strafbaar met een geldboete van 200 000 frank.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 octobre 1977, d'une demande d'avis sur un projet de loi « concernant les douanes et accises », a donné le 29 novembre 1977 l'avis suivant :

## Remarques générales

I. Le Conseil d'Etat, dans son avis devenu l'arrêté royal du 18 juillet 1977, a proposé « d'adopter l'intitulé suivant : « Loi générale sur les douanes et accises », en tête de la coordination » (*Moniteur belge*, page 11432), sans qu'ait été suggérée la formule « coordonnée le ... ».

Par la confirmation de la coordination du 18 juillet 1977, le législateur la transformera en un texte ayant valeur de loi. Il serait, dès lors, inexact de lui donner encore la dénomination de coordination. C'est donc sous la dénomination rappelée ci-dessus que le texte doit être cité.

II. ARTICLE 1<sup>e</sup>.

Plutôt que de faire référence à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal, le Conseil d'Etat propose de mentionner cette date et d'écrire : « avec effet à la date du 1<sup>er</sup> octobre 1977 ».

\*\*

## Examen du texte

## ART. 2.

A. § 1<sup>e</sup>. La loi du 15 avril 1896 relative à la fabrication et à l'importation des alcools n'a pas de texte officiel néerlandais, puisqu'elle est antérieure à l'entrée en vigueur de la loi du 18 avril 1898 relative à l'emploi de la langue flamande dans les publications officielles.

Il n'est, dès lors, pas possible de remplacer des mots dans un texte néerlandais légalement inexistant; il faut remplacer les articles entiers.

Le texte suivant est dès lors proposé :

« § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> L'article 134 de la loi du 15 avril 1896 relative à la fabrication et à l'importation des alcools, modifié par la loi du 10 octobre 1967, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 134. — Par dérogation à l'article 197 de la loi générale sur les douanes et accises, la visite des bâtiments et enclos des particuliers peut, en cas de soupçon de distillation clandestine, se faire à toute heure du jour et de la nuit, sur l'autorisation du juge au tribunal de police. »

2<sup>e</sup> L'article 138 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 138. — L'article 248, § 1<sup>e</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises est applicable aux auteurs des fraudes commises dans une distillerie clandestine, qui entraînent une peine d'emprisonnement. »

3<sup>e</sup> L'article 139 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 139. — § 1<sup>e</sup>. Les personnes citées à l'article 265 de la loi générale sur les douanes et accises, qui ont corrompu ou tenté de corrompre un agent des douanes et accises, soit directement, soit par l'intermédiaire d'un de leurs mandataires ou préposés ou d'un tiers, sont passibles, outre les peines prévues à l'article 252 du Code pénal, d'une amende de 200 000 francs.

§ 2. Die geldboete wordt verdubbeld ingeval een tweede misdrijf wordt vastgesteld binnen drie jaar.

§ 3. De artikelen 263 en 265 van de algemene wet inzake douane en accijnzen zijn van toepassing op de in dit artikel bedoelde geldboeten. »

4° Artikel 144 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« *Artikel 144.* — De algemene wet inzake douane en accijnzen is van toepassing op de stokers, de overhalers, de groothandelaars, de likeurstokers en de fabrikanten van fijne likeuren of van reukwater, voor zover deze wet er niet van afwijkt. »

B. Na § 5 van artikel 2 dient de volgende tekst te worden ingevoegd :

« § 6. In artikel 3, tweede lid, van de wet van 8 mei 1924 betreffende de handel in en het smelten van geldstukken worden de woorden « artikelen 1 en 4 der wet van 20 december 1897. De bepalingen van artikel 21 der wet van 6 april 1843 betreffende de beveiliging van de smokkel inzake douane » vervangen door de woorden « de artikelen 230, 231, 249 tot 253 en 263 tot 284 van de algemene wet inzake douane en accijnzen. »

De volgende paragrafen behoren derhalve te worden vernummerd.

#### ART. 3.

De Raad van State stelt de volgende tekst voor, waarmede de gemachtigde ambtenaar heeft ingestemd :

« *Artikel 3.* — In de algemene wet inzake douane en accijnzen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

« 1° In artikel 112 worden de woorden « de wet van 4 maart 1846 betreffende de douane-entrepôts, en de bepalingen ter uitvoering van die wet getroffen » vervangen door « de wetgeving op de douane-entrepôts en de maatregelen tot uitvoering ervan »;

2° In artikel 114, §§ 1 en 2, en in artikel 115, § 2, worden de woorden « vijftentwintig frank » vervangen door « duizend frank »;

3° In artikel 159 worden de woorden « van de artikelen 160 tot 162 » vervangen door « van artikel 160 »;

4° In artikel 287 worden de bepalingen onder 2° en 3° onderscheidenlijk door de volgende vervangen :

« 2° In vaste goederen;

3° In inschrijving in het grootboek der staatsschuld »;

5° In artikel 297 worden de woorden « of in waren en goederen » geschrapt;

6° In artikel 313, § 2, worden de woorden « door het entreposeren van goederen » geschrapt. »

#### ART. 4.

De volgende wijzigingen, waarmede de gemachtigde ambtenaar heeft ingestemd, worden voorgesteld :

a) Na 4° dient te worden ingevoegd :

« ...° het koninklijk besluit van 7 maart 1833 betreffende de personen aangehouden door de douanebeambten; »

b) Na 8° dient te worden ingevoegd :

« ...° de wet van 26 april 1853 houdende afschaffing van uitvoer-rechten en -verboden; »

c) Na 9° dient te worden ingevoegd :

« ...° de artikelen 2 en 3 van de wet van 13 juni 1863 betreffende het algemeen verdrag met de maritieme mogendheden te sluiten tot regeling van hun aandeel in het afkopen van het tolrecht op de Schelde en tot bepaling van de uitvoeringsmaatregelen enz.; »

§ 2. Cette amende est doublée en cas de deuxième infraction constatée dans les trois ans.

§ 3. Les articles 263 et 265 de la loi générale sur les douanes et accises sont applicables aux amendes prévues par le présent article. »

4° L'article 144 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 144.* — La loi générale sur les douanes et accises est applicable aux distillateurs, aux rectificateurs, aux négociants en gros, aux liquoristes et aux fabricants de liqueurs fines ou d'eau de senteur, en tant que la présente loi n'y déroge pas. »

B. Après le § 5, il y a lieu d'insérer le texte suivant :

« § 6. Dans l'article 3, alinéa 2, de la loi du 8 mai 1924 relative au trafic et à la refonte des monnaies métalliques, les mots « aux articles 1<sup>er</sup> et 4 de la loi du 20 décembre 1897. Les dispositions de l'article 21 de la loi du 6 avril 1843 relative à la répression de la fraude en matière de douane » sont remplacés par les mots « aux articles 230, 231, 249 à 253 et 263 à 284 de la loi générale sur les douanes et accises. »

Le numérotage des paragraphes suivants doit être modifié en conséquence.

#### ART. 3.

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant qui a reçu l'accord du fonctionnaire délégué :

« *Article 3.* — A la loi générale sur les douanes et accises sont apportées les modifications suivantes :

« 1° A l'article 112, les mots « à la loi du 4 mars 1846 relative aux entrepôts douaniers et aux dispositions réglementaires, prises en vertu de cette loi » sont remplacés par les mots « à la législation sur les entrepôts douaniers et à ses mesures d'exécution »;

2° A l'article 114, §§ 1<sup>er</sup> et 2, et à l'article 115, § 2, les mots « vingt-cinq francs » sont remplacés par les mots « mille francs »;

3° A l'article 159, les mots « des articles 160 à 162 » sont remplacés par les mots « de l'article 160 »;

4° A l'article 287, les 2° et 3° sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« 2° Par cautionnement en immeubles;

3° Par inscription au grand-livre de la dette publique de l'Etat »;

5° A l'article 297, les mots « ou en denrées et marchandises » sont supprimés;

6° A l'article 313, § 2, les mots « soit en déposant des marchandises » sont supprimés. »

#### ART. 4.

Les modifications suivantes, sur lesquelles le fonctionnaire délégué a marqué son accord, sont proposées :

a) Après le 4°, il y a lieu d'insérer :

« ...° l'arrêté royal du 7 mars 1833 concernant les individus arrêtés par les employés des douanes; »

b) Après le 8°, il y a lieu d'insérer :

« ...° la loi du 26 avril 1853 portant suppression de droits et de prohibitions de sortie; »

c) Après le 9°, il y a lieu d'insérer :

« ...° les articles 2 et 3 de la loi du 13 juin 1863 concernant le traité général à conclure avec les Etats maritimes, pour régler leur participation au rachat du péage de l'Escaut et déterminer les mesures d'exécution, etc. »

*d)* 21° dient te worden vervangen door :

« ... ° de artikelen 9 tot 12 van de wet van 13 juli 1930 betreffende de douane en accijnzen; »

*e)* Na 31° dient te worden ingevoegd :

« ... ° de wet van 27 juni 1956 betreffende de goederen verzonden ter bestemming van Belgisch-Congo of van Ruanda-Urundi; »

*f)* In 38° moet de verwijzing naar artikel 287, 3°, vervallen, gelet op de voor artikel 3, 4°, voorgestelde tekst.

De kamer was samengesteld uit :

De heren : J. MASQUELIN, voorzitter,  
H. ROUSSEAU en Ch. HUBERLANT, staatsraden,  
M. VERSCHELDEN en C. DESCHAMPS, bijzitters van de  
afdeling wetgeving,  
Mevrouw : J. TRUYENS, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. PIQUET, eerste auditeur.

*De Griffier,*  
J. TRUYENS.

*De Voorzitter,*  
J. MASQUELIN.

*d)* Il y a lieu de remplacer le 21° par :

« ... ° les articles 9 à 12 de la loi du 13 juillet 1930 concernant les douanes et accises; »

*e)* Après le 31°, il y a lieu d'insérer :

« ... ° la loi du 27 juin 1956 relative aux marchandises expédiées à destination du Congo belge ou du Ruanda-Urundi; »

*f)* Au 38°, la référence à l'article 287, 3°, doit être omise eu égard au texte proposé à l'article 3, 4°.

La chambre était composée de :

Messieurs : J. MASQUELIN, président,  
H. ROUSSEAU et Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,  
M. VERSCHELDEN et C. DESCHAMPS, conseillers de la  
section de législation,  
Madame : J. TRUYENS, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

*Le Greffier,*  
J. TRUYENS.

*Le Président,*  
J. MASQUELIN.